SN-US020331-A

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の通りに宣言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、特 許出願している発明内容について、私が、最初にして唯一 の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されてい る場合)か、もしくは、最初にして共同の発明者である(複 数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じています。

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、本書に添付)は、

□ 年 月 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際番号を、第 号とし、(該当する場合) 年 月 日に補正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される 通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項または36 5条(b) 項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1 ケ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際 出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願 についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権 を主張している、本出願の前に出願された特許または発 明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示し ています。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DUAL-BEARING REEL

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on ____
as United States Application
Number or PCT International
Application Number ____
and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (口本語空板車)

| | (口本記 | 百旦言音) | |
|--|--|--|---|
| Prior foreign applications 先の外国出願 JP Pat. Appln. | | | Priority claimed 優先権の主張 |
| No. 2001-321593 (Number) (番 号) | Japan (Country) (国 名) | | 図 □ Yes No あり なし |
| JP Pat. Appln. <u>No. 2003-183259</u> (Number) (番号) | Japan (Country) (国 名) | | ⊠ □ Yes No あり なし |
| (Number) (番 号) | (Country) (国 名) | (Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願) | ロ ロ Yes No あり なし |
| 私は、第35編米国法典119第 国特許出願規定に記載された。 | | • | it under Title 35, United States any United States provisional w. |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出願日) | (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出願日) |
| 私は、下記の米国法典第35名記の米国特許出願に記載され している特許協力条約365条 張します。また、本出願の各請 第35編112条第1項又は特請 法で先行する米国特許出願以 法で先行する米国特許出 財政 法行 法 は 特許協力条約国際提出日ま は 特 計 は 持 計 規 則 法 典 第37編1条56 は 特 計 規 則 法 典 第37編1条56 は 特 計 規 則 法 典 第 3 7 編 1 に 関 す る ま は は は は は は は は は は は は は は は は は は | た権利、または米国を指定 (c)に基づく権利をここに主 求範囲の内容が米国法典 許協力条約で規定された方 開示されていない限り、その で本出願書の日本国内また での期間中に入手された、 頃で定義された特許資格の | Code, Section 120 of an or 365(c) of any Pedesignating the United Stast the subject matter of application is not disclosed PCT International application by the first paragraph of Section 112, I acknown information which is matter in Title 37, Code of Fedwhich became available | it under Title 35, United States by United States application(s), CT International application tates, listed below and, insofar of each of the claims of this ed in the prior United States or ation in the manner provided Title 35, United States Code related to patentability as defined leral Regulations, Section 1.56 between the filing date of the national or PCT International |

10/237,611 09/10/2002 Pending (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (現況:特許許可済み、係属中、放棄済み) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号)

filing date of application.

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるとこ ろに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに 故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米 国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、も しくはその両方により処罰されること、そしてそのような故 意による虚偽の声明を行えば、出願した、または既に許可 された特許の有効性が失われることを認識し、よってここ に上記のごとく宣誓を致します。

(出願日)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(現況:特許許可済み、係属中、放棄済み)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

書類送付先:

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Thomas A. Morrison, Reg. No. 46,104

Send Correspondence to:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202)293-0444

| 唯一または第一発明者名 | | Full name of sole or first inventor | |
|-------------|----|---|-----------------------|
| | | Seiji MYOJO | |
| 発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature | Date |
| 住所 | | Residence | |
| | | 2-12-11, Niwashirodai, Sakai Japan | -shi, Osaka 590-0133, |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | | Japanese | |
| 私書箱 | | Post Office Address | |
| | | c/o Shimano, Inc., 3-77, Oima Sakai-shi, Osaka 590-8577, J | |

| 第二共同発明者 | | Full name of second joint inventor, if any Akira NAGO | |
|---------|----|---|--|
| 第二共同発明者 | 日付 | Second inventor's signature Date | |
| 住所 | | Residence | |
| | | 3-4-2-308, Shinkanaoka-cho, Sakai-shi, Osaka 591-8021, Japan | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | | Japanese | |
| 私書箱 | | Post Office Address | |
| | | c/o Shimano, Inc., 3-77, Oimatsu-cho, | |
| | | Sakai-shi, Osaka 590-8577, Japan | |

G:¥09-SEP03-MO¥SN-US020331-A Declaration.doc